

21) Sūrat Al- 'Anbyā'

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ 21)

021-001 Aqtaraba Lilnnāsi Ĥisābuhum Wa Hum Fī Ghaflatin Mu`riḏūna	اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ ۖ مُعْرِضُونَ
021-002 Mā Ya'tūhim Min Dhikrin Min Rabbihim Muḥdathin 'Illā Astama`ūhu Wa Hum Yal`abūna	مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ ۖ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ ۖ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ ۗ وَهُمْ يَلْعَبُونَ
021-003 Lāhiyatan Qulūbuhum Wa 'Asarrū An-Najwā Al-Ladhīna Žalamū Hal Hādhā 'Illā Basharun Mithlukum 'Afata'tūna As-Siḥra Wa 'Antum Tubşirūna	لَا هِيَ ۖ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ
021-004 Qāla Rabbī Ya`lamu Al- Qawla Fī As-Samā'i Wa Al-'Ardi Wa Huwa As-Samī`u Al-'Alīmu	قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
021-005 Bal Qālū 'Adghāthu 'Ahlāmin Bal Aftarāhu Bal Huwa Shā`irun Falya'tinā Bi`āyatin Kamā 'Ursila Al- 'Awwalūna	بَلْ قَالُوا أَضَعَّاثٌ أَحْلَامٍ ۖ بَلْ اِفْتَرَاهُ ۗ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۗ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ ۖ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ
021-006 Mā 'Āmanat Qablahum Min Qaryatin 'Ahlaknāhā 'Afahum Yu'uminūna	مَا آمَنْتَ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ
021-007 Wa Mā 'Arsalnā Qablaka 'Illā Rijālāan Nūḥī 'Ilayhim Fās'alū 'Ahla Adh-Dhikri 'In Kuntum Lā Ta`lamūna	وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا ۖ نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
021-008 Wa Mā Ja`alnāhum Jasadāan Lā Ya'kulūna Aṭ-Ṭa`āma Wa Mā Kānū Khālidīna	وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا ۖ لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ
021-009 Thumma Şadaqnāhumu Al- Wa`da Fa'anjaynāhum Wa Man Nashā'u Wa 'Ahlaknā Al-Musrifīna	ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ
021-010 Laqad 'Anzalnā 'Ilaykum 'In Kuntum	لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا ۖ فِيهِ ۖ ذِكْرُكُمْ

Kitābāan Fīhi Dhikrukum 'Afalā Ta`qilūna	أَفَلَا تَعْقِلُونَ
021-011 Wa Kam Qaşamnā Min Qaryatin Kānat Žālimatan Wa 'Ansha'nā Ba`dahā Qawmāan 'Ākharīna	وَكُمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ ۖ كَانَتْ ظَالِمَةً ۗ وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا ۗ آخِرِينَ
021-012 Falammā 'Aĥassū Ba'sanā 'Idhā Hum Minhā Yarkudūna	فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ
021-013 Lā Tarkudū Wa Arji`ū 'Ilā Mā 'Utriftum Fīhi Wa Masākinikum La`allakum Tus'alūna	لَا تَرْكُضُوا وَإِرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ ۖ وَمَسَاكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ
021-014 Qālū Yā Waylanā 'Innā Kunnā Žālimīna	قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ
021-015 Famā Zālat Tilka Da`wāhum Ĥattā Ja`alnāhum Ĥaṣīdāan Khāmidīna	فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ
021-016 Wa Mā Khalaqnā As-Samā'a Wa Al-'Arḍa Wa Mā Baynahumā Lā`ibīna	وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَآعِبِينَ
021-017 Law 'Aradnā 'An Nattakhidha Lahwan Lāttakhadhnaḥu Min Ladunnā 'In Kunnā Fā`ilīna	لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهْوًا ۖ لَاتَّخَذْنَاهُ ۗ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ
021-018 Bal Naqdhifu Bil-Ĥaqqi `Alā Al-Bāṭili Fayadmaghuhu Fa'idhā Huwa Zāhiqun Wa Lakumu Al-Waylu Mimmā Taṣifūna	بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَىٰ الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ ۗ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۗ وَلَكُمْ لُؤْلُؤٌ مِمَّا تَصِفُونَ
021-019 Wa Lahu Man Fī As-Samāwāti Wa Al-'Arḍi Wa Man `Indahu Lā Yastakbirūna `An `Ibādātihi Wa Lā Yastahsirūna	وَلَهُ ۗ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ۖ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ
021-020 Yusabbihūna Al-Layla Wa An-Nahāra Lā Yafturūna	يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ
021-021 'Am Attakhadhū 'Ālihatan Mina Al-'Arḍi Hum Yunshirūna	أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً ۖ مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ

<p>021-022 Law Kāna Fīhimā 'Ālihatun 'Illā Al-Lahu Lafasadatā Fasubhāna Al-Lahi Rabbi Al-'Arshi `Ammā Yaşifūna</p>	<p>لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ</p>
<p>021-023 Lā Yus'alu `Ammā Yaf'alu Wa Hum Yus'alūna</p>	<p>لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ</p>
<p>021-024 'Am Attakhadhū Min Dūnihi 'Ālihatan Qul Hātū Burhānakum Hādhā Dhikru Man Ma`iya Wa Dhikru Man Qablī Bal 'Aktharuhum Lā Ya`lamūna Al-Ĥaqqa Fahum Mu`ridūna</p>	<p>أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ</p>
<p>021-025 Wa Mā 'Arsalnā Min Qablika Min Rasūl 'Inillā Nūhī 'Ilayhi 'Annahu Lā 'Ilāha 'Illā 'Anā Fā`budūni</p>	<p>وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ إِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ</p>
<p>021-026 Wa Qālū Attakhadha Ar- Raĥmānu Waladāan Subhānahu Bal 'Ibādun Mukramūna</p>	<p>وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۗ ۗ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ</p>
<p>021-027 Lā Yasbiqūnahu Bil-Qawli Wa Hum Bi'amrihi Ya`malūna</p>	<p>لَا يَسْبِقُونَهُ ۗ ۗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ</p>
<p>021-028 Ya`lamu Mā Bayna 'Aydīhim Wa Mā Khalfahum Wa Lā Yashfa`ūna 'Illā Limani Artadā Wa Hum Min Khashyatihi Mushfiqūna</p>	<p>يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ ۗ ۗ مُشْفِقُونَ</p>
<p>021-029 Wa Man Yaqul Minhum 'Innī 'Ilahun Min Dūnihi Fadhālika Najzīhi Jahannama Kadhālika Najzī Až- Žālimīna</p>	<p>وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ ۗ ۗ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ ۗ ۗ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ</p>
<p>021-030 'Awalam Yarā Al-Ladhīna Kafarū 'Anna As-Samāwāti Wa Al- 'Arḍa Kānatā Ratqāan Fafataqnāhumā Wa Ja`alnā Mina Al-Mā'i Kulla Shay'in Ḥayyin 'Afalā Yu'uminūna</p>	<p>أَوَلَمْ يَرَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا ۖ فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ</p>
<p>021-031 Wa Ja`alnā Fī Al-'Arḍi Rawāsiya 'An Tamīda Bihim Wa</p>	<p>وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ</p>

Ja`alnā Fīhā Fijājāan Subulāan La`allahum Yahtadūna	بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا ۖ سُبُلًا ۖ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ
021-032 Wa Ja`alnā As-Samā'a Saḡfāan Maḡfūzāan Wa Hum `An 'Āyātihā Mu`ridūna	وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفًّا ۖ مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ
021-033 Wa Huwa Al-Ladhī Khalaqa Al-Layla Wa An-Nahāra Wa Ash- Shamsa Wa Al-Qamara Kullun Fī Falakin Yasbahūna	وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا فِي فَلَكٍ ۖ يَسْبَحُونَ
021-034 Wa Mā Ja`alnā Libasharin Min Qablīka Al-Khulda 'Afa'in Mitta Fahumu Al-Khālidūna	وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ ۖ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مِتَ فَهُمْ الْخَالِدُونَ
021-035 Kullu Nafsin Dhā'iqatu Al- Mawti Wa Nablūkum Bish-Sharri Wa Al-Khayri Fitnatan Wa 'Ilaynā Turja`ūna	كُلُّ نَفْسٍ ۖ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةٌ ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ
021-036 Wa 'Idhā Ra'āka Al-Ladhīna Kafarū 'In Yattakhidhūnaka 'Illā Huzūan 'Ahadhā Al-Ladhī Yadhkuru 'Ālihatakum Wa Hum Bidhikri Ar- Raḡmāni Hum Kāfirūna	وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوعًا أَهْدَى الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ
021-037 Khuliqa Al-'Insānu Min 'Ajalīn Sa'urīkum 'Āyātī Falā Tasta'jilūni	خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ
021-038 Wa Yaḡulūna Matā Hādhā Al-Wa`du 'In Kuntum Ṣādiqīna	وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
021-039 Law Ya`lamu Al-Ladhīna Kafarū Hīna Lā Yakuffūna `An Wujūhihimu An-Nāra Wa Lā `An Žuhūrihim Wa Lā Hum Yunṣarūna	لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
021-040 Bal Ta'tīhim Baghtatan Fatabhatuhum Falā Yastaḡūna Raddahā Wa Lā Hum Yunṣarūna	بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً ۖ فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ
021-041 Wa Laqadi Astuhzi'a	وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلٍ ۖ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ

Birusulin Min Qablīka Faḥāqa Bial-Ladhīna Sakhīrū Minhum Mā Kānū Bihi Yastahzi'ūn	بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ ۖ يَسْتَهْزِئُونَ
021-042 Qul Man Yakla'uukum Bil-Layli Wa An-Nahāri Mina Ar-Raḥmāni Bal Hum `An Dhikri Rabbihim Mu`ridūna	قُلْ مَنْ يَكُلُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ
021-043 'Am Lahum 'Ālihatun Tamna`uhum Min Dūninā Lā Yastaḥī`ūna Naṣra 'Anfusihim Wa Lā Hum Minnā Yuṣḥabūna	أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ
021-044 Bal Matta`nā Hā'uulā' Wa 'Ābā'ahum Ḥattā Ṭāla `Alayhimu Al-'Umuru 'Afalā Yarawna 'Annā Na'tī Al-'Arḍa Nanquṣuhā Min 'Aṭrafihā 'Afahumu Al-Ghālibūna	بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمْ الْغَالِبُونَ
021-045 Qul 'Innamā 'Undhirukum Bil-Waḥyi Wa Lā Yasma`u Aṣ-Ṣummu Ad-Du`ā'a 'Idhā Mā Yundharūna	قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمْمُ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ
021-046 Wa La'in Massat/hum Nafḥatun Min `Adhābi Rabbika Layaqūlunna Yā Waylanā 'Innā Kunnā Ḍālimīna	وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ ۖ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ
021-047 Wa Naḍa`u Al-Mawāzīna Al-Qiṣṭa Liyawmi Al-Qiyāmati Falā Tuḏlamu Nafsun Shay'āan Wa 'In Kāna Mithqāla Ḥabbatin Min Khardalin 'Ataynā Bihā Wa Kafā Binā Ḥāsibīna	وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ ۖ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ
021-048 Wa Laqad 'Ātaynā Mūsá Wa Hārūna Al-Furqāna Wa Diyā'an Wa Dhikrāan Lilmuttaqīna	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً ۖ وَذِكْرًا ۖ لِلْمُتَّقِينَ
021-049 Al-Ladhīna Yakshawna Rabbahum Bil-Ghaybi Wa Hum Mina As-Sā`ati Mushfiqūna	الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنْ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ

021-050 Wa Hadhā Dhikrun Mubārakun 'Anzalnāhu 'Afa'antum Lahu Munkirūna	أَفَأَنْتُمْ ~ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ لَهُ ۖ مُنْكَرُونَ
021-051 Wa Laqad 'Ātaynā 'Ibrāhīma Ruṣḥdahu Min Qablu Wa Kunnā Bihi 'Ālimīna	وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ ۖ مِنْ قَبْلُ وَكَتَبْنَا بِهِ ۖ عَالِمِينَ
021-052 'Idh Qāla Li'abīhi Wa Qawmihi Mā Hadhihi At-Tamāthīlu Allatī 'Antum Lahā 'Ākifūna	إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ ۖ وَقَوْمِهِ ۖ مَا هَذِهِ الْتَّمَائِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ
021-053 Qālū Wajadnā 'Ābā'anā Lahā 'Ābidīna	قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ
021-054 Qāla Laqad Kuntum 'Antum Wa 'Ābā'uukum Fī Ḍalālin Mubīnin	قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۖ
021-055 Qālū 'Aji'tanā Bil-Ĥaqqi 'Am 'Anta Mina Al-Lā'ibīna	قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ
021-056 Qāla Bal Rabbukum Rabbu As-Samāwāti Wa Al-'Ardi Al-Ladhī Faṭarahunna Wa 'Anā 'Alá Dhālikum Mina Ash-Shāhidīna	قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ
021-057 Wa Tāllahi La'akīdanna 'Aṣnāmakum Ba`da 'An Tuwallū Mudbirīna	وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ
021-058 Faja`alahum Judhādhāan 'Illā Kabīrāan Lahum La`allahum 'Ilayhi Yarjī`ūna	فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِذَا ۖ إِلَّا كَبِيرًا ۖ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ
021-059 Qālū Man Fa`ala Hādhā Bi'ālihatinā 'Innahu Lamina Až- Žālimīna	قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ ۖ لَمِنَ الظَّالِمِينَ
021-060 Qālū Sami`nā Fatāan Yadhkuruhum Yuqālu Lahu 'Ibrāhīmu	ۖ قَالُوا سَمِعْنَا فَتَىٰ ۖ يَذُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ
021-061 Qālū Fa'tū Bihi 'Alá 'A'yuni An-Nāsi La`allahum Yash/hadūna	قَالُوا فَأْتُوا بِهِ ۖ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ

021-062 Qālū 'A'anta Fa`alta Hādhā Bi`ālihatinā Yā 'Ibrāhīmu	قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتِّنَا يَا إِبْرَاهِيمُ
021-063 Qāla Bal Fa`alahu Kabīruhum Hādhā Fās'alūhum 'In Kānū Yanṭiqūna	قَالَ بَلْ فَعَلَهُ ۖ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ
021-064 Faraja`ū 'Ilā 'Anfusihim Faqālū 'Innakum 'Antumu Až- Žālimūna	فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ
021-065 Thumma Nukisū `Alā Ru`ūsihim Laqad `Alimta Mā Hā'uulā' Yanṭiqūna	ثُمَّ نَكِسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ
021-066 Qāla 'Afata`budūna Min Dūni Al-Lahi Mā Lā Yanfa`ukum Shay'āan Wa Lā Yaḍurrukum	قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَفْعَلُكُمْ شَيْئًا ۗ وَلَا يَضُرُّكُمْ
021-067 'Uffin Lakum Wa Limā Ta`budūna Min Dūni Al-Lahi 'Afalā Ta`qilūna	أَف ۖ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
021-068 Qālū Ḥarriqūhu Wa Anṣurū 'Ālihatakum 'In Kuntum Fā'ilīna	قَالُوا حَرِّقُوهُ ۖ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ
021-069 Qulnā Yā Nāru Kūnī Bardāan Wa Salāmāan `Alā 'Ibrāhīma	قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا ۖ وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
021-070 Wa 'Arādū Bihi Kaydāan Faja`alnāhumu Al-'Akhsarīna	وَأَرَادُوا بِهِ ۖ كَيْدًا ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِينَ
021-071 Wa Najjaynāhu Wa Lūṭāan 'Ilā Al-'Arḍi Allatī Bāraknā Fīhā Lil`ālamīna	وَنَجَّيْنَاهُ ۖ وَلُوطًا ۖ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ
021-072 Wa Wahabnā Lahu 'Ishāqa Wa Ya`qūba Nāfilatan Wa Kullāan Ja`alnā Ṣāliḥīna	ۖ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ وَكُلًّا ۖ جَعَلْنَا صَالِحِينَ
021-073 Wa Ja`alnāhum 'A'immatan Yahdūna Bi'amrinā Wa 'Awḥaynā 'Ilayhim Fi`la Al-Khayrāti Wa 'Iqāma Aṣ-Ṣalāati Wa 'Itā'a Az-Zakāati Wa	وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً ۖ يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ

Kānū Lanā `Ābidīna	
021-074 Wa Lūṭāan 'Ātaynāhu Ĥukmāan Wa `Ilmāan Wa Najjaynāhu Mina Al-Qaryati Allatī Kānat Ta`malu Al-Khabā'itha 'Innahum Kānū Qawma Saw'in Fāsiqīna	وَلُوطًا ۖ آتَيْنَاهُ ۖ حُكْمًا ۖ وَعِلْمًا ۖ وَنَجَّيْنَاهُ ۖ مِنْ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ ۖ فَاسِقِينَ
021-075 Wa 'Adkhalnāhu Fī Raḥmatinā 'Innahu Mina Aṣ-Ṣāliḥīna	وَأَدْخَلْنَاهُ ۖ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ ۖ مِنْ الصَّالِحِينَ
021-076 Wa Nūḥāan 'Idh Nādā Min Qablu Fāstajabnā Lahu Fanajjaynāhu Wa 'Ahlahu Mina Al-Karbi Al-'Aẓīmi	وَنُوحًا ۖ إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ فَجَجَّيْنَاهُ ۖ وَآهْلَهُ ۖ مِنْ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ
021-077 Wa Naṣarnāhu Mina Al- Qawmi Al-Ladhīna Kadhdhabū Bi'āyātina 'Innahum Kānū Qawma Saw'in Fa'aghraqnāhum 'Ajma'īna	وَنَصَرْنَاهُ ۖ مِنْ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ ۖ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ
021-078 Wa Dāwūda Wa Sulaymāna 'Idh Yaḥkumāni Fī Al-Ĥarṭhi 'Idh Nafashat Fīhi Ḡhanamu Al-Qawmi Wa Kunnā Liḥkumihim Shāhidīna	وَدَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ ۖ عَنَّمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ
021-079 Fafahamnāhā Sulaymāna Wa Kullāan 'Ātaynā Ĥukmāan Wa `Ilmāan Wa Sakḥkharnā Ma`a Dāwūda Al-Jibāla Yusabbiḥna Wa Aṭ-Ṭayra Wa Kunnā Fā'ilīna	فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ۖ آتَيْنَا حُكْمًا ۖ وَعِلْمًا ۖ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُودَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ
021-080 Wa `Allamnāhu Ṣan`ata Labūsin Lakum Lituḥṣinakum Min Ba'sikum Fahal 'Antum Shākirūna	وَعَلَّمْنَاهُ ۖ صِنْعَةَ الْبُوسِ ۖ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ
021-081 Wa Lisulaymāna Ar-Rīḥa `Āṣifatan Tajrī Bi'amrihi 'Ilā Al-'Arḍi Allatī Bāraknā Fīhā Wa Kunnā Bikulli Shay'in `Ālimīna	وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً ۖ تَجْرِي ۖ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ بِأَمْرِهِ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ
021-082 Wa Mina Ash-Shayāṭini Man Yaghūṣūna Lahu Wa Ya`malūna `Amalāan Dūna Dhālika Wa Kunnā	وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ ۖ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا ۖ دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ

Lahum Ĥāfiḏīna	حَافِظِينَ
021-083 Wa 'Ayyūba 'Idh Nādá Rabbahu 'Annī Massanī Ad-Ḍurru Wa 'Anta 'Arḥamu Ar-Rāḥimīna	أُنِّي مَسْنِي وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ الضَّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ
021-084 Fāstajabnā Lahu Fakashafnā Mā Bihi Min Ḍurrin Wa 'Ātaynāhu 'Ahlahu Wa Mithlahum Ma`ahum Raḥmatan Min `Indinā Wa Dhikrā Lil`ābidīna	فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ ۖ مِنْ أَهْلِهِ ۖ وَمِثْلَهُمْ ۖ ضُرٌّ ۖ وَأَتَيْنَاهُ مَعَهُمْ رَحْمَةً ۖ مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ
021-085 Wa 'Ismā`īla Wa 'Idrīsa Wa Dhā Al-Kifli Kullun Mina Aṣ-Ṣābirīna	وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كَلَّ ۖ مِنَ الصَّابِرِينَ
021-086 Wa 'Adkhalnāhum Fī Raḥmatinā Innahum Mina Aṣ-Ṣāliḥīna	وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ
021-087 Wa Dhā An-Nūni 'Idh Dhahaba Mughāḏibāan Fažanna 'An Lan Naqdira `Alayhi Fanādá Fī Až-Žulumāti 'An Lā 'Ilāha 'Illā 'Anta Subḥānaka 'Innī Kuntu Mina Až-Žālimīna	وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا ۖ فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ
021-088 Fāstajabnā Lahu Wa Najjaynāhu Mina Al-Ghammi Wa Kadhalika Nunjī Al-Mu'uminīna	فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ ۖ مِنْ الغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ
021-089 Wa Zakarīyā 'Idh Nādá Rabbahu Rabbi Lā Tadharnī Fardāan Wa 'Anta Khayru Al-Wārithīna	وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ ۖ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ
021-090 Fāstajabnā Lahu Wa Wahabnā Lahu Yahyá Wa 'Aṣlahnā Lahu Zawjahu Innahum Kānū Yusārī`ūna Fī Al-Khayrāti Wa Yad`ūnanā Raghabāan Wa Rahabāan Wa Kānū Lanā Khāshī`īna	فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ ۖ يَحْيَىٰ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا ۖ وَأَصْلَحْنَا لَهُ ۖ زَوْجَهُ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغْبًا ۖ وَرَهْبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ
021-091 Wa A-Atī 'Aḥṣanat Farjahā Fanafakhnā Fīhā Min Rūhinā Wa Ja`alnāhā Wa Abnahā 'Āyatan	وَالَّتِي أَحْصَنْتَ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً ۖ لِلْعَالَمِينَ

Lil`ālamīna	
021-092 'Inna Hadhihi 'Ummatukum 'Ummatan Wāhīdatan Wa 'Anā Rabbukum Fā`budūni	إِنَّمَا كُنْتُمْ أُمَّةً ۖ وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ هَذِهِ
021-093 Wa Taqaṭṭa`ū 'Amrahum Baynahum Kullun 'Ilaynā Rāji`ūna	وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كَلَّ ۖ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ
021-094 Faman Ya`mal Mina Aṣ- Ṣāliḥāti Wa Huwa Mu'uminun Falā Kufrāna Lisa`yihī Wa 'Innā Lahu Kātibūna	فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۖ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ ۖ كَاتِبُونَ
021-095 Wa Ḥarāmun `Alā Qaryatin 'Ahlaknāḥā 'Annahum Lā Yarji`ūna	وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
021-096 Ḥattā 'Idhā Futīḥat Ya'jūju Wa Ma'jūju Wa Hum Min Kulli Ḥadabin Yansilūna	حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ ۖ يَسْئَلُونَ
021-097 Wāqtaraba Al-Wa`du Al- Ḥaqqu Fa'idhā Hiya Shākhiṣatun 'Abṣāru Al-Ladhīna Kafarū Yā Waylanā Qad Kunnā Fī Ghaflatin Min Hādhā Bal Kunnā Žālimīna	وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَاوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ ۖ مِنْ هَذَا بَلَّ كُنَّا ظَالِمِينَ
021-098 'Innakum Wa Mā Ta`budūna Min Dūni Al-Lahi Ḥaṣabu Jahannama 'Antum Lahā Wa Aridūna	إِنِّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ
021-099 Law Kāna Hā'uulā' 'Ālihatan Mā Waradūhā Wa Kullun Fīhā Khālidūna	لَوْ كَانَ هَؤُلَاءَ آلِهَةً ۖ مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ ۖ فِيهَا خَالِدُونَ
021-100 Lahum Fīhā Zafīrun Wa Hum Fīhā Lā Yasma`ūna	لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ
021-101 'Inna Al-Ladhīna Sabaqat Lahum Minnā Al-Ḥusnā 'Ūlā'ika 'Anhā Mub`adūna	إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ
021-102 Lā Yasma`ūna Ḥasīсахā Wa Hum Fī Mā Ashtahat 'Anfusuhum	لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَتَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ

Khālidūna	
021-103 Lā Yahzunuḥumu Al-Faza`u Al-'Akbaru Wa Tatalaqqāḥumu Al- Malā'ikatu Hādhā Yawmukumu Al- Ladhī Kuntum Tū`adūna	لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ
021-104 Yawma Naṭwī As-Samā'a Kaṭayyi As-Sijilli Lilkutubi Kamā Bada'nā 'Awwala Khalqin Nu`īduhu Wa`dān `Alaynā Innā Kunnā Fā`ilīna	يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ۖ نَعِيدُهُ ۖ وَعَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ
021-105 Wa Laqad Katabnā Fī Az- Zabūri Min Ba`di Adh-Dhikri 'Anna Al-'Arḍa Yarithuhā `Ibādiya Aṣ- Ṣāliḥūna	وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ
021-106 'Inna Fī Hādhā Labalāghāan Liqawmin `Ābidīna	إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا ۖ لِقَوْمٍ عَابِدِينَ
021-107 Wa Mā 'Arsalnāka 'Illā Raḥmatan Lil`ālamīna	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً ۖ لِلْعَالَمِينَ
021-108 Qul 'Innamā Yūhā 'Ilayya 'Annāmā 'Ilahukum 'Ilahun Wāḥidun Fahal 'Antum Muslimūna	قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ إِلَهٌ ۖ ۖ وَإِحِدٌ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
021-109 Fa'in Tawallaw Faqul 'Ādhantukum `Alá Sawā'in Wa 'In 'Adrī 'Aqarībun 'Am Ba`īdun Mā Tū`adūna	فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۖ وَإِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ ۖ مَا تُوعَدُونَ
021-110 'Innahu Ya`lamu Al-Jahra Mina Al-Qawli Wa Ya`lamu Mā Taktumūna	إِنَّهُ ۖ يُعَلِّمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ
021-111 Wa 'In 'Adrī La`allahu Fitnatun Lakum Wa Matā`un 'Ilā Ḥīnin	وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ ۖ فِتْنَةٌ ۖ لَكُمْ وَمَتَاعٌ ۖ إِلَىٰ حِينٍ ۖ
021-112 Qāla Rabbi Aḥkum Bil-Ḥaqqi Wa Rabbunā Ar-Raḥmānu Al- Musta`ānu `Alá Mā Taṣifūna	قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ